

Nr. 30

1937

# Illustrierte Weltchau

## Beilage zur Deutschen Rundschau im Polen

Herausgeber: A. Dittmann T. z. o. p., Bromberg. — Verantwortlicher Redakteur: Johannes Kruse, Bromberg



**Das Reichssportfeld in Berlin ist jetzt frei für jedermann**

In klassischem Lautstil geht es vorbei an steinernen Kunstwerken, die als ewige Zeugen der großen Olympischen Wettkämpfe Wacht halten  
Fot. v. d. Busche-Krause



Der Festzug der „2000 Jahre deutsche Kultur“ bewegt sich durch die festlich geschmückten Straßen der Stadt  
Weltbild

### Der „Tag der Deutschen Kunst“ in München

Nach der Eröffnung des Hauses der deutschen Kunst, das jetzt die Nachfolge des vor 5 Jahren niedergebrannten Glaspalastes angetreten hat, machte der Führer mit den Ehrengästen einen Rundgang durch die Ausstellungshallen. Von rechts: Prof. Ziegler, Präsident der Reichskammer der bildenden Künste, Adolf Hitler, Ministerpräsident Generaloberst Göring; weiter links Reichsjustizminister Dr. Gürtner



Wetterleuchten im Fernen Osten

In Nordchina haben sich zwischen den Truppen der Nanking-Regierung und japanischem Militär wiederholt ernste Zwischenfälle und Schießereien ereignet. — Ein Transportzug mit chinesischen Truppen zur Abfahrt bereit



Eine Motor-Luxusjacht für den türkischen Staatspräsidenten lief auf der Naglo-Werft in Pichelsdorf bei Berlin von Stapel Weltbild

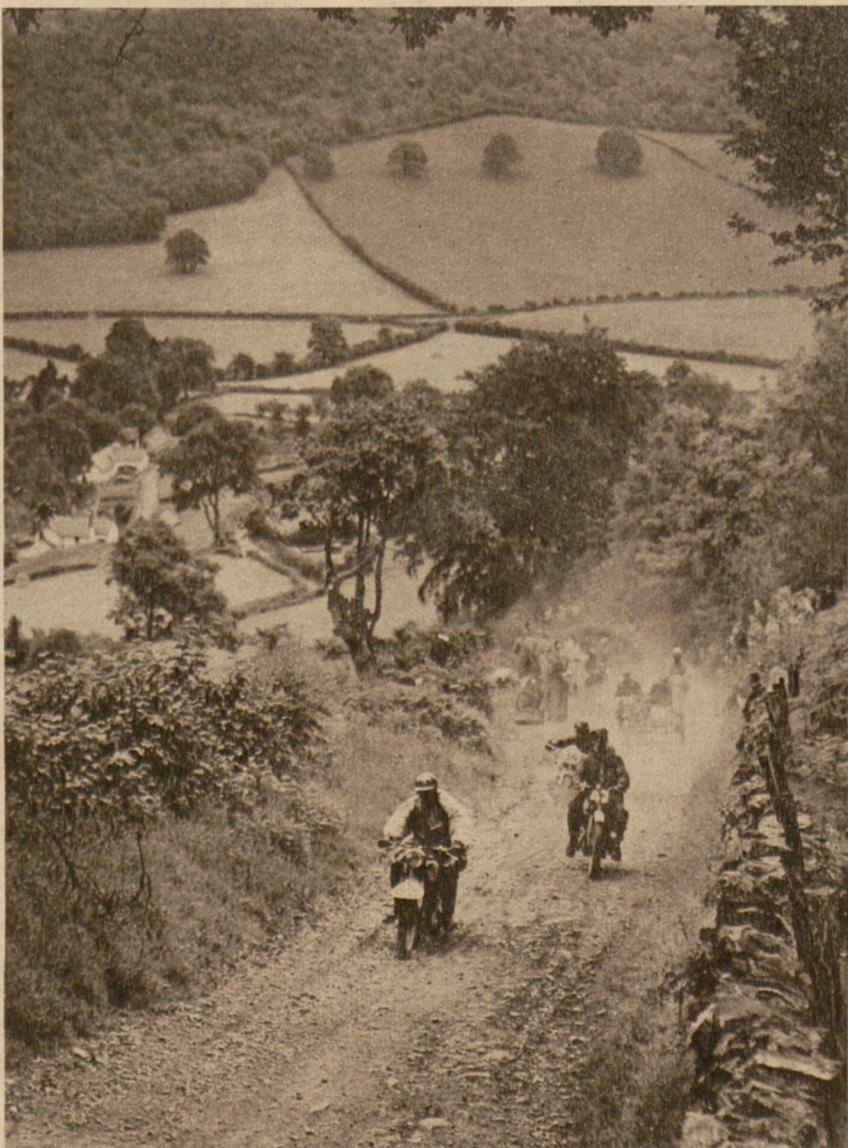
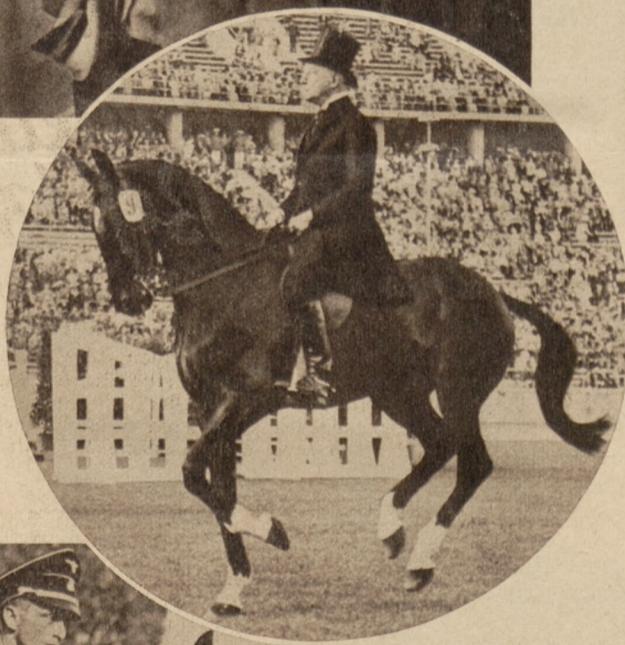


Im Kreis:

Der 77jährige französische Dressurreiter Franchomme, der älteste Teilnehmer am Großen Dressurpreis, auf dem Reichssportfeld Schirner (2)

Links:

Deutschland beteiligte sich erfolgreich an der 19. Internationalen Motorrad-Sechstagefahrt 1937 und errang 57 Goldmedaillen Durch diesen Hohlweg in den Bergen von Wales kommen die Teilnehmer herangebraust. Vorne der Deutsche NSKK-Fahrer Scheel, dahinter Sheaf, England



Dressur- und Sprung-leistungen

SS-Hauptsturmführer Temme war auf dem Internationalen Reit- und Springturnier auf dem Reichssportfeld in Berlin mehrere Male siegreich

Unser Bild zeigt ihn auf „Tasso“, mit dem er das Jagdspringen für jüngere Pferde gewann Scherl (2)



Flemischer Meister um 1630:  
Bildnis eines Künstlers

Göpel (5)

Willem van de Velde d. J.:  
Seestück (17. Jahrhundert)

# ALTE MEISTER aus mitteldeutschem Besitz.

Jubiläumsausstellung aus Anlaß des 100jährigen Bestehens  
des Leipziger Kunstvereins

Zur Feier seines hundertjährigen Jubiläums zeigt der Leipziger Kunstverein in diesem Sommer eine Ausstellung von Gemälden und graphischen Blättern alter Meister, die aus Privatsammlungen der Stadt und der näheren Umgebung zusammengestellt wurden. Nicht durch Zufall ist gerade dieses Thema gewählt worden, es soll in



gewissem Sinne ein Rechenschaftsbericht sein über das Wirken der Institution und die private Kunstsammlung in vergangener Zeit. Leipzig hat als Stadt namhafter Kunstsammlungen besonders im ausgehenden 18. Jahrhundert geradezu europäische Bedeutung besessen und auch im 19. Jahrhundert in dieser Hinsicht einen guten Namen bewahren können. Wenn auch die meisten dieser Kunstwerke inzwischen in alle Teile der Welt zerstreut wurden oder im Museum endgültige Aufnahme fanden — die Ausstellung beweist, in welchem reichen Maße auch heute noch trotz der Ungunst der vergangenen Jahrzehnte

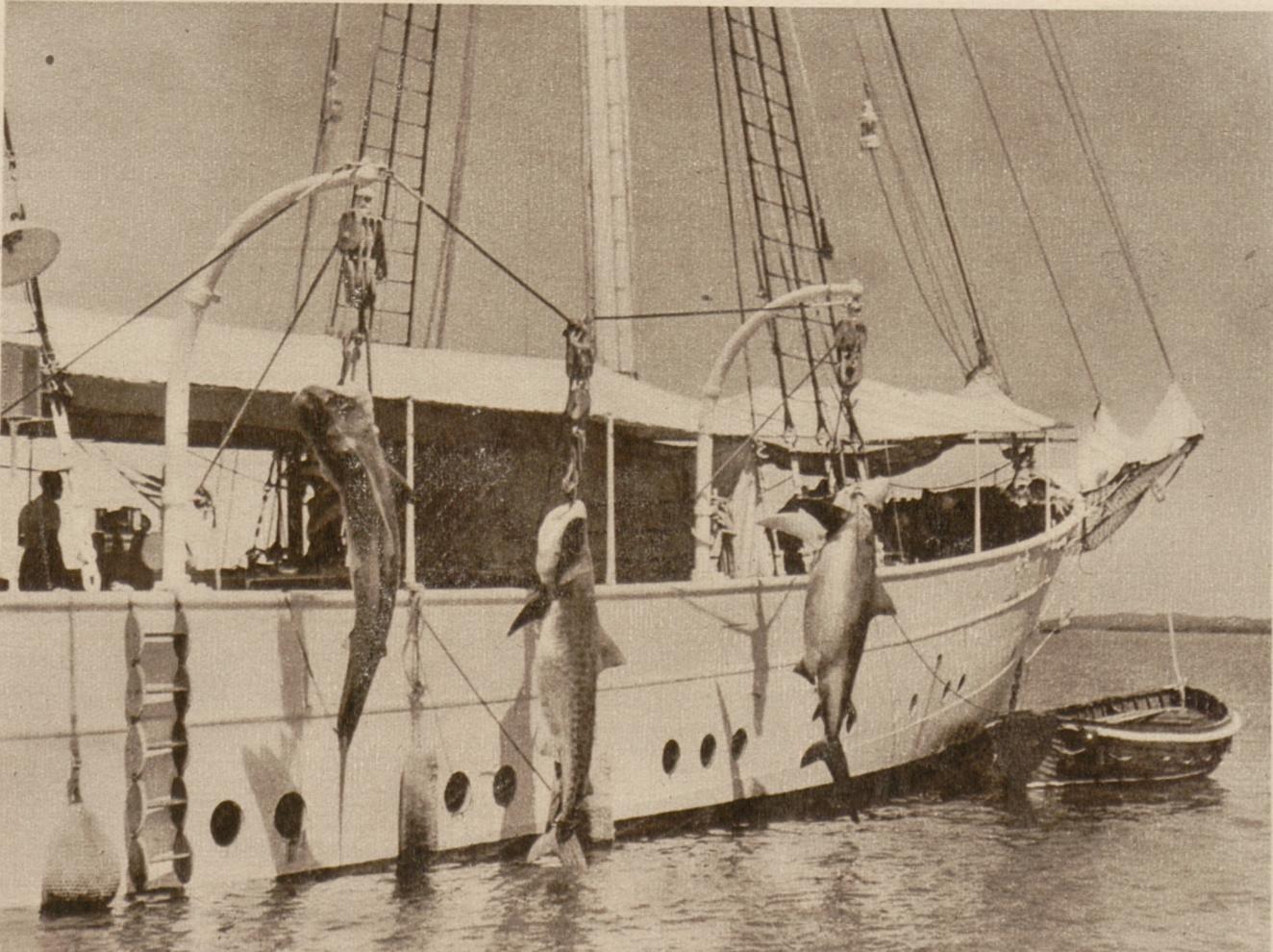
Caspar Netscher:  
Musik und Gesellschaft

der künstlerische Gedanke gepflegt wird. Interessant ist neben der großen Zahl deutscher Arbeiten jene Vorliebe für niederländische und italienische Kunst zu beobachten, die auch in der Zusammensetzung der Bestände des Leipziger Museums deutlich wird und aus dem Zeitschmaß zu erklären ist. W. G.

Links:  
Pieter de Hooch: Interieur



Lucas Cranach d. A.:  
Friedrich der Großmütige



# TOD dem HAI!

Jagd auf Tigerhai, Segelfisch und Teufelsrochen im Stillen Ozean



Erbeutete Haifische baumeln längsseits — eine „Strecke“, die sich sehen lassen kann

Photo: Graf von Einsiedel/Akademie (9)

**Der Schrecken des Meeres**  
Das furchtbare Gebiß eines Menschenhais ist hier in seiner ganzen Größe sichtbar

So sieht der gesäurte Menschenhai in seiner ganzen Gestalt aus  
Er wird bis zu 7 Meter lang und wiegt unter Umständen mehrere Tonnen

Während das Motorboot gleichmäßig die Fluten des Pazifik durchzieht, schen am Heck die Angler und warten auf ihre gefährliche Beute

**Unten:**  
Eingeborene Fischer bringen uns ein paar schöne Langusten ans Schiff



Rechts:  
Wie ein Torpedo schwimmt der Nasenhai durch das Wasser

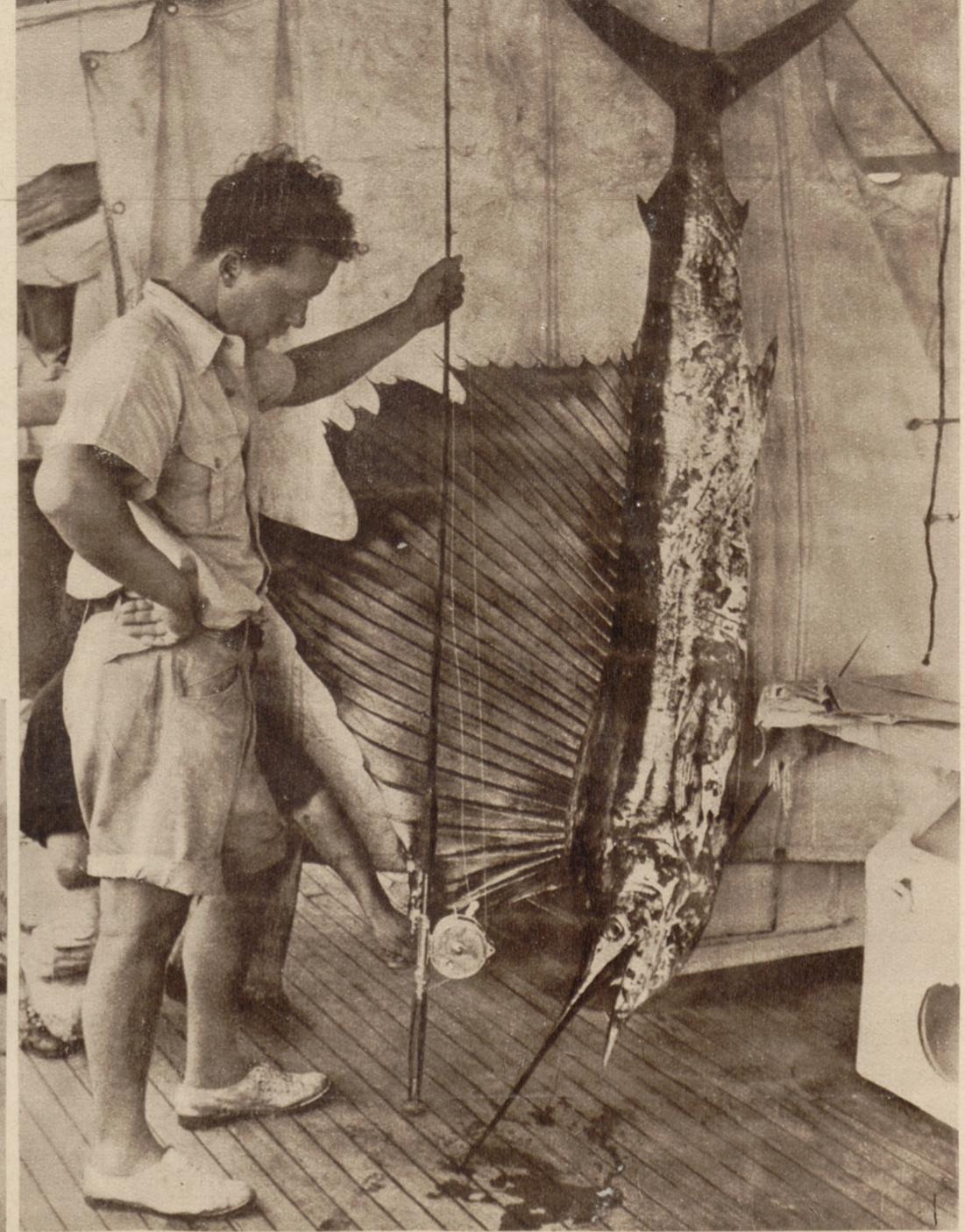
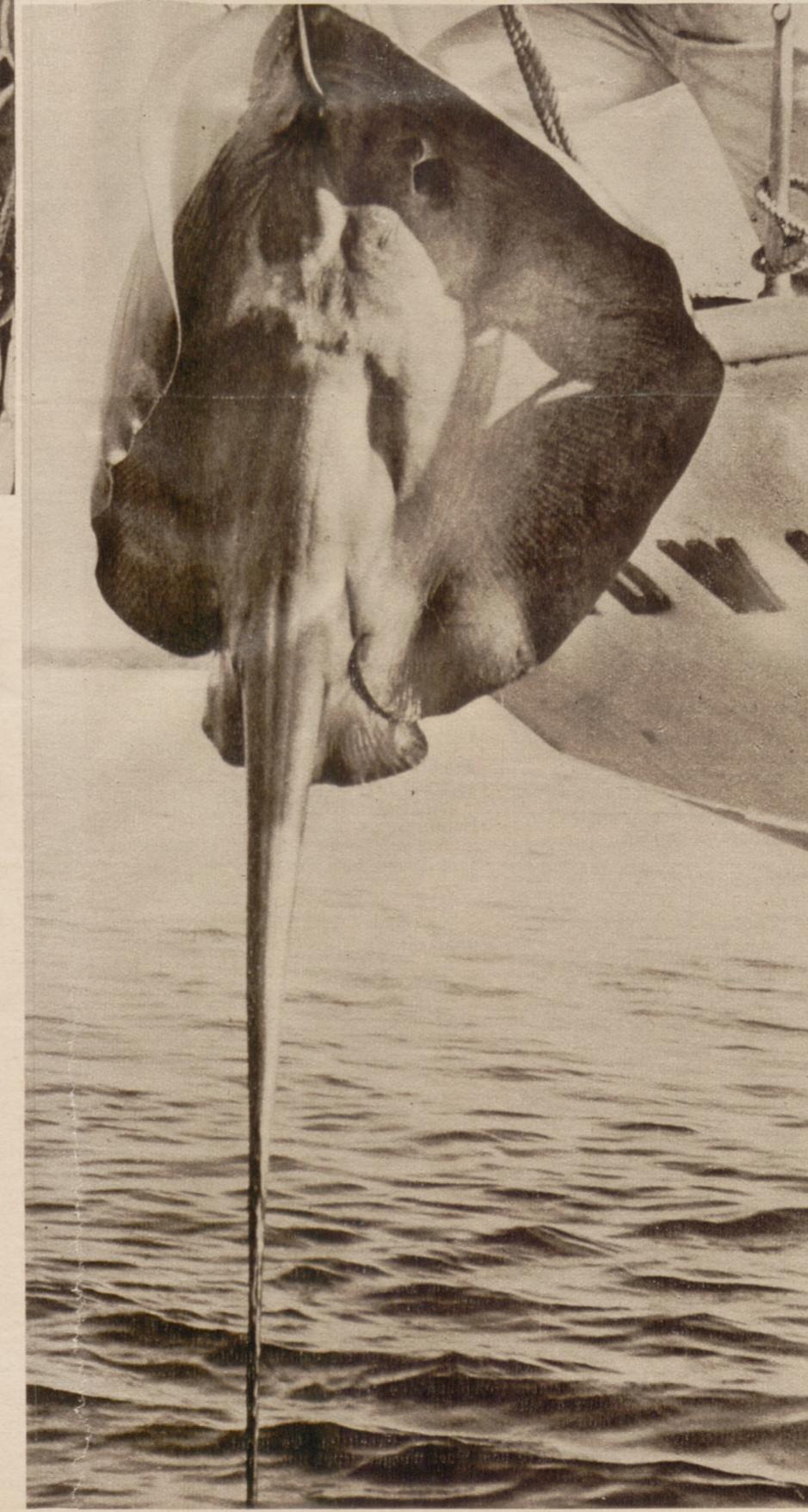


Wischen keinen Lebewesen unserer Schöpfung ist ein so unversöhnlicher Haß gesetzt wie zwischen Mensch und Hai. Bei keiner Jagd ist für den Jäger das Erleben des Wildes, das Töten so Inhalt und Selbstzweck des Sports wie bei dem Angeln nach diesem größten und grausamsten aller Raubtieren.

Angeln? Kann man denn folch ein gewaltiges Tier, das bis zu 10 Meter lang wird und wohl 1000 Pfund wiegt, mit den Angel fangen? — Häufiger ist wohl die Jagd mit der Harpune! Nur ganz wenigen Sportfischern gelingt es, den Hai mit der Angel zu fangen. Die Angel ist unserer Forellennangel an sich sehr ähnlich, nur selbstverständlich stärker in Stab und Leine. Um diese Angel sicher handhaben zu können, zieht sich der Angler das „Gefäß“ an, eine Art Weste aus Leinenbändern und einem Ledergurt mit Leberlucker, in den der Angelstiel hineingesetzt wird.

Doch schon nach — steil aus dem Wasser ragend — eine dreieckige Rückenflosse: Das gierigste aller Wesen, der Hai schiekt heran. Es gibt unzählige Arten dieser großen Räuber. Doch hat es der Angler meist mit dem Sandhai, dem Hammerhai, dem Schaufelnsenhai und mit dem schlimmsten dieser Brüder, mit dem Tigerhai, zu tun. Hat der Hai sich herumgeworfen und den Röder gepackt, so rollt die Angelschnur mit lautem Surren in der Trommel ab, denn die wilden Geißel schießt mit dem unbehaglichen Bissen und dem spigen Haken im Maul das Weite. Man muß ihm viel Spielraum geben und abwechselnd die Schnur nachlassen und aufrollen, um den Fisch endlich mürbe zu machen. Hat man ihn schiffseitig, obwohl er noch wild um sich schlägt, so wird er hier mit einem Fanghaken aus der Augelschleife erlebt. Aber es besteht wenig Aussicht, diese Räuber auszurotten. Eine tragende Tigerhai-Mutter brachte noch 35 lebende Jungre zur Welt, als man sie fing.

Sportlich am interessantesten ist das Angeln nach dem Segelfisch. Es fängt recht geruhig an: Ein besonders präparierter Röder wird vom Boot nachgeschleppt und man sieht sich bequem



Prachtexemplar eines gesangenen Segelfisches

in einen Stuhl an Bord. Doch die Angel steht griffbereit, an deren Haken der Röder hängt. Plötzlich sieht man aus den Wellen ein stahlblaues Segel ragen, die herrliche Rückenflosse des Segelfisches. Er kommt dem Röder nachgeschossen. Mit seinem spitzen harten Stabstiel schiebt er ihn durchbohrt zu wollen. Aber nein! Der Stabstiel ist zum Schlagen da! Ein harter Schlag trifft den Röder, und nun muß man schnell die Schnur ablaufen lassen und die Fahrt des Bootes verlangsamen, damit der Röder versinkt. So läuft man dem Segelfisch vor, er habe seine Beute erledigt, und nun heißtt er erst zu. Das wildeste Ringen mit einem Fisch beginnt! Mit allen Mitteln verucht er die Tiefe, kämpft bis zu seinem Tod. Meterhoch wiegt er sich aus dem Wasser, schwimmt wieder in die Tiefe, kämpft bis zu seinem Tod abzuwerfen. Meterhoch wiegt man sich vorsichtig, wenn man einem der riesigen Teufelsfische begegnet. Den Namen „Teufelsfisch“ verdankt dieser unheimliche Kürbis zwei fleischigen Hören. Auf diesen Hören saßt sein ständiger Begleiter, der „Plötztisch“, Polten. Er jagt sich mit dem Bauch auf seinem selbstfahrenden Schildkraut fest und macht durch Zwischen seinen großen Röhren aufmerksam, wenn Sardinen schwärme nähern. Mit seinen Hören schauft sich der „Flügelrochen“, wie der Teufelsfisch auch heißt, ganze Sardinen schwärme in den Schlund.

Den Teufelsfisch erkennt man von weitem daran, daß die Flügelenden, die oft bis zu 8 Meter voneinander entfernt sind, aus dem Wasser hervorragen. Nach ihnen späht der Großfisch-Jäger von seinem Boot aus. Dann tritt der Harpunier in Tätigkeit und schleudert seine Waffe nach dem mächtigen Tier. Hat er getroffen und steckt die Stahlspitze mit dem Widerhaken fest in dem Fleisch, so löst sich der Lanzenkopf, und nur die Spise, die in dem Tier hält, bleibt durch ein Tau mit dem Jäger verbunden. Jetzt nimmt das fliegende Bild das Boot ins Schleppen und zieht mit ihm davon, bis seine Kräfte nachlassen und der Jäger sein Boot nahe genug an den Körper des Fisches heranziehen kann, um ihm mit einer Angelbüchse schweren Kalibers den Fanghaken zu geben.

Dann aber bleibt noch die Riesenarbeit, solch einen Kolos von oft 4000 Pfund aufzuhöben. Unten aber faßt man ihn an, denn seine Haut ist giftig und verurteilt einen unangenehmen Auschlag, der vorübergehend sogar Fieber hervorruft.

**Links:**  
Der Nagelroche ist oben braun und unten weiß

**Rechts:**  
„Gips“ interessiert sich nur für die kleine Beute, die an seines Herrn Angel hängenblieb



# Der Soldatenkönig und der Flügelmann

Eine heitere Anekdote von Oskar Bischoff (Roland)

Die „Langen Kerls“ waren der besondere Stolz des Preußenkönigs Friedrich Wilhelm I.; wie ein Vater hatte er für seine „Großen“ gesorgt. Alle Nationalitäten waren in dem „Riesen“-Regiment vertreten: Deutsche, Russen, Engländer, Schweden . . . Teils waren die Leute freiwillig gekommen, teils von Werbern hergebracht. Nur Franzosen sollten nicht angeworben werden, denn die hielt der König für Windbeutel. Ließ sich aber einer, der mindestens sechs Fuß maß, in Preußen sehen, so konnten die Werber nicht widerstehen, zumal sie wußten, daß der König, wenn er etwa später die Nationalität des Angeworbenen entdeckte, es mit seinem Verbot nicht so genau nahm, sondern der Mann recht lang und auch sonst nicht von Pappe war.

Einmal gab dieser Umstand Anlaß zu einem erötzlichen Vorfall. Der Hauptmann von Areim hatte auf eigene Faust einen Franzosen angeworben, der als Diener eines französischen Grafen nach Berlin gekommen war und hier seinen Herrn durch Tod verloren hatte. Der Rekrut war so lang, daß er notwendig zum Flügelmann der Kompanie gemacht werden mußte. Er sprach noch kein Wort Deutsch. Da aber der König die Truppen sehr oft inspizierte, so konnte es nicht fehlen, daß er seiner Gewohnheit gemäß den neuen strammen Flügelmann anredete. Deshalb wollte der Hauptmann, um die verpönte Nationalität nicht an den Tag kommen zu lassen, ihm soviel Deutsch beibringen, als zur Beantwortung der Fragen des Königs nötig war. In der Regel tat der König drei Fragen, und zwar immer in derelben Reihenfolge: 1. „Wie alt bist du?“ 2. „Wie lange dienst du?“ 3. „Wie bekommst du Lohnung und Brot?“ Der Franzose wurde mit vieler Mühe instruiert, auf die erste dieser Fragen — die er natürlich nicht verstand — laut und deutlich zu antworten: „Vierundzwanzig Jahre“, auf die zweite „Zwei Jahre“, und auf die dritte: „Beides richtig.“ Aber so lang wie der Kerl war, so schwierig war er auch und es hat manchen Schweifzopfen gekostet, bis er begriff.

Der Tag der Parade kam. Der König bemerkte, wie man vorausgesagt hatte, sogleich den baumlangen Flügelmann, ritt auf ihn zu und richtete die bekannten Fragen an ihn. Aber sonderbarerweise tat er die, welche sonst immer die zweite war, heute zuerst und fragte:

„Wie lange dienst du?“

„Vierundzwanzig Jahre“, antwortete der Rekrut laut, wie man's ihm eingetrichtert hatte.

„Was?“ meinte da der König und schaute dem Grenadier fest ins Gesicht. „Wie alt bist du denn?“

„Zwei Jahre“, erwiderte pflichtschuldig der Franzose; was wußte der, um was es hier ging!

„Bist du verrückt, Kerl — oder ich?“ polterte der König.

„Beides richtig!“ war des eingeschmuggelten Flügelmannes prompte Antwort, ohne mit der Wimper zu zucken.

Dem Hauptmann war es in dieser Minute heiß und kalt und wieder heiß geworden. Was sollte er anderes tun, als die Sache aufklären und den König um Verzeihung bitten? —

„Er kann wieder nicht Order parieren, mag keinen Franzosen!“ drohte der Soldatenkönig.

Dabei blieb es. —

## Einer nahm sich Zeit

Von Arthur M. Fraedrich

Ein herrlicher sonniger Morgen. Leise glüht der Fluß. Junge Mädchen in luftigen Kleidern, Männer, Jackett und Attentasche unterm Arm, dem Wochenmarkt zustrebende Hausfrauen und lärmende Schulkinder hasten über die Brücke. Autos hupen, und ratternde Straßenbahnen überqueren den Strom.

Dort ein Fuhrwerk, ein Kastenwagen, schwer mit Schotter beladen, von zwei vollblütigen, glatt gestriegelten Hannoveranern gezogen. Achzend holpern die eisenbeschlagenen Räder, Funken sprühen unter den Hufen, und als das Gefährt der Brücke sich nähert, und die Steigung hinaufgezogen werden muß, spannen sich die Lendenmuskel der Gäule in gesunder Kraft. Heftiger entweicht heißer Atem den geblähten Nüstern und heftiger sprühen die Funken. Der Kutscher erhebt sich von seinem Sitz, springt herunter vom Wagen, spricht auf die Tiere ein, knallt mit der Peitsche. Die braven Hannoveraner geben ihr Bestes her. Werden sie's schaffen? — Mancher auf dem Gehsteig verhält den Schritt und genießt staunend den Anblick dieser ungeheuren Kraft.

Ein Gewitter zieht sich über der Reichs-Autobahnstrecke Bayreuth—Leipzig zusammen

leistung. Hier und dort sieht man auch Mitleid in den Augen, denn der Morgen ist schwül und die Pferde dampfen. Werden sie's schaffen? Nein, sie schaffen es nicht. Sie drängen hin und her, der schwere Wagen droht stillzustehen, rückwärts zu rollen.

Da wirft ein junger Mann einer Frau Jackett und Attentasche zu, springt hinter das Gefährt und stemmt sich mit Ungezüm dagegen. Zwei, drei, fünf und jetzt zwanzig andere tun es ihm sofort nach, Mann und Frau und Kinder. Schon spüren die Pferde die Hilfe. Gestern legen sie sich ins Gesicht, Schritt für Schritt wird die Steigung genommen, mit vereinten Kräften, Mensch und Tier sehen nur ein Ziel.

Und dann ist es geschafft! Die Pferde wiehern, der Kutscher dankt mit erhobenem Arm, knallt mit der Peitsche. Die Menschen treten zurück und mancher sieht sinnend dem Wagen nach — das Tier hilft dem Menschen, der Mensch dem Tier, ist das nicht eine schöne Kameradschaft? —

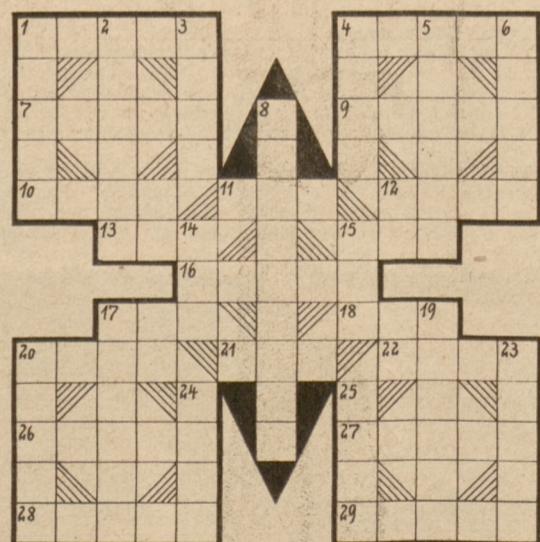
und nun singt der Alltag wieder sein Lied.



Phot.: S. Balkin

# RÄTSEL UND HUMOR

## Kreuzworträtsel



W a g e r e c h t: 1. Südpflanze, 4. reicher Asiate, 7. Hülsenfrucht, 9. Himmelkörper, 10. Männername, 11. Körperteil, 12. Weinstock, 13. Fluß in Süddeutschland, 15. Vorfahr, 16. Zeitbestimmung, 17. Bezirk, 18. Naturscheinung, 20. Negerstamm, 21. Zahlwort, 22. Kaufmann. Ausdruck, 26. Gebirgs- wirtshaus, 27. Verlobte, 28. großer Mensch, 29. Teil des Kopfes. — S e n k r e c h t: 1. Arznei- mittelsform, 2. europ. Landeshauptstadt, 3. Kletter- pflanze, 4. Sinnesorgan, 5. Stadt am Rhein, 6. Insel, 8. frz. Hafenstadt, 14. Unternehmen, 15. Gruß, 17. Überzeugung, 19. Negerstamm, 20. Gefäß, 23. Männername, 24. Gärmittel, 25. großer Vogel.

## Bewandlungsaufgabe

f e s t  
· · ·  
· · ·  
g a b e

Es darf immer nur ein Buchstabe verändert werden.

## Kopf- und Fußwechselrätsel

Rost	Grad
Buch	Heil
Keim	gern
Vase	Bad
Oder	Herd
Kran	Hans
Raub	Sang

Bei den Wörtern links sind die Anfangsbuchstaben, bei den Wörtern rechts die Endbuchstaben zu ändern, so daß Wörter von anderer Bedeutung entstehen. Die neuen Anfangs- bzw. Endbuchstaben nennen zwei Edelsteine.

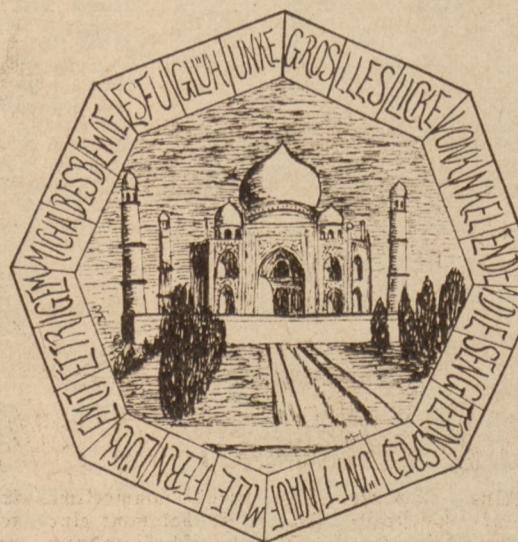
## Unerreichbar?

Selbstames Wort — Ferneid? Verstellt: das große Sehnen einer Welt!

## Abendsrieden

Im Einszwei vor der Dreivier saß Schuhmachermeister Siebenmaß. Die dreizwei Alltagstöne schwanden, drei ist der Abend, still die Lust, eins lieblich war der Blumen Duft, die vor dem Rätselworte standen . . .

## Kryptogramm



Von einem bestimmten Buchstabenfeld in gleichmäßigen Zwischenräumen fortschreitend, erhält man die letzte Strophe eines Liedes von Eichendorff.

Auf dem Atlantischen Ozean stießen zwei Schiffe beinahe zusammen.

Ein nervöser Passagier wurde aufgeregt und brüllte: „Donnerwetter! Fahren Sie doch auf der richtigen Seite!“

„Richtige Seite? Hier auf dem Atlantik?“

„Na ja, ist denn der nicht breit genug, zum Teufel noch mal?“

Der Gast: „Ich kann diese Suppe nicht essen!“

Der Kellner: „Ich hole sofort den Geschäftsführer!“

Der Gast: „Ich kann diese Suppe nicht essen!“

Der Geschäftsführer: „Ich bedauere außerordentlich, aber ich werde sogleich den Küchenchef rufen lassen!“

Der Gast: „Zum Kuckuck, ich kann diese Suppe nicht essen!“

Der Küchenchef: „Warum nicht?“

Der Gast: „Weil ich keinen Löffel habe!“

## Auflösungen aus voriger Nummer:

Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Post, 4. Berg, 6. Arabien, 8. Lamm, 9. Rose, 10. Fech, 12. Birne, 13. Anden, 14. eng, 16. Balu, 18. Fort, 20. Arfena, 21. Zahl, 22. Rose. — Senkrecht: 1. Paul, 2. Turm, 3. Erbse, 4. Pier, 5. Gabe, 6. Amerika, 7. Nordpol, 10. Fee, 11. Hag, 15. Niere, 16. Bins, 17. Ural, 18. Faun, 19. Tube.

Nun olet . . . : Kuh(mis)ti — Musik.

Literarisches Buchstabenrätsel: 1. Eckermann, 2. Sturm, 3. Voens, 4. Straz, 5. Ganghofer, 6. Moerlie, 7. Herder = Koerner.

Bilderrätsel: „Wir sind ein Volk und in einem Staat wollen wir leben!“



Die langen schwarzen Hosen dieses Kleidjänen Hauses stellen die Verbindung mit dem Oberteil durch eine schwarze Samtschleife her

Paramount (4), Metro-Goldwyn-Mayer (1)



Auch das große Abendkleid schmückt sich gern mit Schleifen!  
Unser Bild zeigt ein sehr gelungenes Modell in weißer weicher Seide



### von früh bis Mitternacht

Die Schleife als Attribut weiblichen Schmuckbedürfnisses ist sehr alt — kaum hatte die Bekleidung der Menschen aufgehört, einen reinen Schutzzweck zu erfüllen, entstand sie aus dem „Ichbewußtsein“ heraus, daß unaufhörlich nach neuen Formen und Gestaltungsmöglichkeiten suchte, die die Persönlichkeit vorteilhaft aus der Masse herausheben sollten. Viele dieser kleinen Einzelheiten der Mode sind gekommen und wieder gegangen — die Schleife hat sich behauptet durch viele, viele Jahrhunderte hindurch und sie ist heute in unserm Modebild so häufig vertreten wie nur je. Es ist nicht zuviel gesagt, wenn wir behaupten — die Schleife von früh bis Mitternacht! Sie schmückt das Bett- und Frisierjäckchen genau so anmutig wie das Tageskleid und das große Festkleid — immer ist die Frau, die sich zu ihr bekennt, im Vorsprung, denn sie weiß um ihre jugendliche und kleidsame Wirkung.

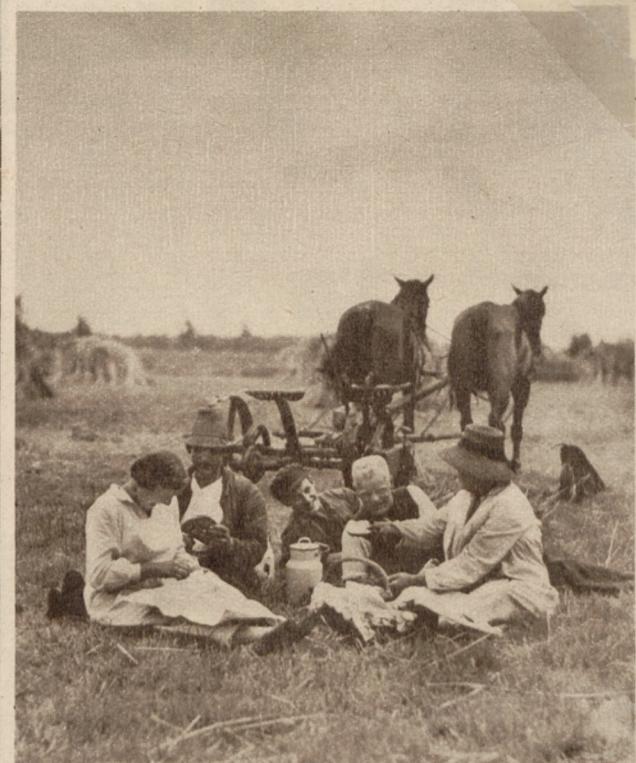


Die kleine schwarze Schleife auf dem gestreiften Kragen — eine klassische Art jugendlicher Mode, die an Frische kaum übertragen werden kann

Das reizende sommerliche Tageskleid bekommt eine besonders frische Note durch die grobe weiße Schleife, die schmal schwarz abgetantet ist. Sie erseht den Kragen vollkommen

Ein auffallend gut geschnittenes Kleid aus tomatenrotem, genoptem Seidenleinen, zeigt als einzigen Auszug eine Samtschleife, die sich auf dem Filzhüthchen im gleichen Ton wiederholt





Mittagsraust zwischen der Erntearbeit  
In langen Linien läuft dieser Schwälmer Bauer seine Flügelmaschine durch das Weizenfeld gehen  
Das reife Getreide wird gemäht



Im Gleichtakt der Bewegung legen die blanken Messer der Sensen die Getreidehalme um



Schrammen/  
Schröder (1),  
Enno Kind  
(2),  
Hans Rek-  
laff (1),  
Christian  
Nicolai/  
Plesch (1)



Dreschtag auf dem Heidehof

Die eingefahrene Ernte wird in einer Maschine ausgedroschen, und die Körner, die sich von der Spreu trennten, wandern dann zum Müller, der sie wiederum in Mehl „verwandelt“

Für die Schriftleitung verantwortlich: Magdalene Bahro, Berlin-Friedenau. Verlag: Weltkreis-Verlag, Berlin SW 11. Druck: Deutsche Zentraldruckerei A.-G., Berlin SW 11. Für unverlangt eingesandte Bilder und Texte wird keine Gewähr übernommen. Rücksendung erfolgt nur, wenn Porto beiliegt.